

LIDOŽROUT

PŘEŽIL JSEM ÚTOK VELKÉHO
BÍLÉHO ŽRALOKA, 1916



Lauren
Tarshisová

DOBRODRUŽNÉ
PŘÍBĚHY PRO DĚTI

Lidožrout

Vyšlo také v tištěné verzi

Objednat můžete na
www.cpress.cz
www.albatrosmedia.cz



Lauren Tarshisová

Lidožrout – e-kniha
Copyright © Albatros Media a. s., 2018

Všechna práva vyhrazena.
Žádná část této publikace nesmí být rozšiřována
bez písemného souhlasu majitelů práv.

ALBATROS  **MEDIA a.s.**

LIDOŽROUT

PŘEŽIL JSEM ÚTOK VELKÉHO
BÍLÉHO ŽRALOKA, 1916



Lauren Tarshisová
ilustrace Scott Dawson

 P R E S S

Brno
2018

Lidožrout

Lauren Tarshisová

Ilustrace: Scott Dawson

Překlad: Zuzana Paseková

Jazyková korektura: Lenka Štěpáníková

Odpovědný redaktor: Zuzana Neubauerová

Technický redaktor: Radek Střecha

I SURVIVED SERIES, BOOK 2: I SURVIVED THE SHARK ATTACKS OF 1916.
Copyright © 2010 by Lauren Tarshis. By arrangement with the author. All rights reserved.

Illustrations copyright © 2010 by Scholastic Inc.

Translation © Zuzana Paseková, 2018

Objednávky knih:

www.albatrosmedia.cz

eshop@albatrosmedia.cz

bezplatná linka 800 555 513

ISBN tištěné verze 978-80-264-1949-5

ISBN e-knihy 978-80-264-1968-6 (1. zveřejnění, 2018)

Cena uvedená výrobcem představuje nezávaznou doporučenou spotřebitelskou cenu.

Vydalo nakladatelství CPRESS v Brně roku 2018 ve společnosti Albatros Media a. s. se sídlem Na Pankráci 30, Praha 4. Číslo publikace 31 852.

© Albatros Media a. s., 2018. Všechna práva vyhrazena. Žádná část této publikace nesmí být kopírována a rozmnožována za účelem rozšiřování v jakékoli formě či jakýmkoli způsobem bez písemného souhlasu vydavatele.

1. vydání


ALBATROS MEDIA a.s.

PRO LEA

KAPITOLA 1



12. ČERVENCE 1916

ELM HILLS, NEW JERSEY
V ZÁTOCE MATAWAN CREEK

Desetiletého Cheta Roscowa polila hrůza. Krev mu ztuhla v žilách. Plaval v zátocce Matawan Creek úplně sám a najednou měl pocit, že ho někdo, nebo snad něco, sleduje.

Pak ji uviděl. Širokou šedou ploutev prořezávající se jako nůž vodní hladinou. Co to je? Může to být opravdu...

Žralok?

Ne, to není možné! Městečko Elm Hills bylo od oceánu vzdálené několik kilometrů. Jak by se mohly tak úzké zátoky ocitnout žralok?

Holý nesmysl.

Vtom Chet uviděl, že se k němu přibližuje. Obrovský žralok, mnohem větší než on sám. Černé oči upřeně hledící do vody.

Oči zabijáka.

Chet se vrhl směrem k pobřeží, probíjel se vodou a kopal ze všech sil. Konečně se jeho nohy dotkly země. Utíkal dál a ohlížel se. Žralok byl přímo za ním a doširoka otevíral své ohromné čelisti. Jeho bílé ostré zuby se zablýskaly v rudé tlamě jako dýky.

KAPITOLA 2



O DEVĚT DNŮ DŘÍVE

3. ČERVENCE 1916

9:00

OBČERSTVENÍ V ELM HILLS

Ruch panující během pondělní snídaně v malé restauraci v Elm Hills konečně utichl.

Cheta bolely nohy. Byl umazaný od sirupu, drobků z koblih a omastku od slaniny. Své

zrzavé kudrnaté vlasy měl zmáčené potem. Cítil se však velmi šťastný. Strýček Jerry mu letos vyplácel za pomoc ve svém občerstvení celé jmění – patnáct centů denně! Chetovi se líbilo vídat známé tváře a slýchat, jak lidé volají jeho jméno. Nejlepší ze všeho bylo, že se konečně také seznámil s novými kamarády, poprvé od loňského ledna, kdy se ke strýčkovi přestěhoval. Pobýval tu celý rok, zatímco jeho máma a táta odjeli za prací do Kalifornie.

Chet utíral pult, zrovna když se přední dveře restaurace s prásknutím rozletěly.

Musel se smát, jak Dewey, Sid a Monty vpadli dovnitř. Zastavili se tu každé ráno po cestě do továrny na výrobu dlaždic, kde pracovali. Dřív je Chet vídal ve škole, byli to hluční kluci a pořád se bavili jen o baseballu. Až do letošního léta je však víc nepoznal.

„Už jsi to slyšel?“ ptal se Dewey s tvářemi červenými samým vzrušením.

„Nebudeš tomu věřit!“ zvolal Monty, jehož brýle byly zamlžené horkem.

„Já mu to řeknu!“ odstrkával je Sid. Byl ze všech tří nejmenší a pokaždé všemu šéfoval.
„Byl to žralok!“

A pak začali mluvit jeden přes druhého.

„Žraločí útok!“

„Byl obrovský!“

„Ukousl chlapovi nohu!“

„Všude plno krve!“

„Ten chlap je mrtvý!“

„Stalo se to přímo v Beach Heaven!“ hlásil Monty.

Pláž Beach Heaven ležela asi 110 kilometrů na jih od Elm Hills, přímo u Atlantického oceánu. Chet slyšel, že tam stojí drahé hotely

a lidé se tam koupou v nóbl plavkách. O útočích žraloků však nikdy nikdo nemluvil!

Z kuchyně vykoukl strýček Jerry. Měl rozzářené modré oči a vlasy hladce učesané dozadu.

Pokaždé, když kluci uviděli strýčka Jerryho, napřímili se o něco víc. Vyrostl v Elm Hills a býval tu baseballovou legendou. Mohl se stát profesionálním hráčem, ale během mistrovství si při jednom sklouznutí na domácí metu zranil koleno. Zápas tehdy vyhráli, ale strýček už nikdy potom nenastoupil. Dodnes ke konci dlouhých dní v práci pokulhává.

„O co tu jde s tím žralokem?“ zeptal se a podal každému z kamarádů jednu skořicovou koblihu. „Že se nám tu nesnažíte něco namluvit, vy rozumbradové?“

Chet kluky znal a věděl, že rádi dělají rošťárny. Poslední školní den dali Minnie Marstonové do svačínového kufříku žábu. Byla to nejhezčí dívka ze školy, ale tehdy měla takovou zlost, že se její obličej zbarvil do zvláštního ošklivého fialového odstínu.

„Nic si nevymýšlíme!“ bránil se Monty, zatímco vytahoval z kapsy u kalhot zmuchlaný kus novin. „Podívejte se!“ zvolal.

Podal noviny Chetovi. Byl to kousek Herladu New Jersey. Chet pročítal článek a rázem mu naskočila husí kůže. Strýček mu koukal přes rameno.

ŽRALOK ZABIJÁK

NAPADL MUŽE

2. ČERVENCE 1916

BEACH HAVEN, NEW JERSEY



DINER

New Jersey

**KILLER SHARK
ATTACKS SWIMMER!**

Pětadvacetiletý Charles Vansant byl v sobotu 1. července napaden velkým žralokem, když plaval ve vodě dosahující výše hrudníku. Spolu s rodinou zde trávil dovolenou v luxusním hotelu Engleside.

Pan Vansant, známý jako velmi čestný muž výjimečného osobního kouzla, se v době napadení žralokem koupal spolu se svým psem. Pláž byla plná moderně oděných žen a mužů užívajících si lehkého podvečerního vánku, když se znenadání ozvaly vyděšené výkřiky. Bylo vidět velkou černou ploutev, která se k panu Vansantovi přibližovala. Přihlížející lidé na něj křičeli, aby ho varovali. Bylo však už pozdě. Žralok zaútočil, když se mladík ze všech sil snažil doplavat k pobřeží. Pobřežní hlídka a dva další muži mu přispěchali na pomoc a nakonec jej vytáhli z vody.

Muž však krátce poté podlehl zraněním.

Na severovýchodním pobřeží Spojených států je toto vůbec první hlášení o smrtelném útoku žraloka na člověka.

Strýček Jerry se rozesmál.

Chet se na něj s údivem podíval. Jeho strýc byl tvrdák, ale smát se příběhu o muži, kterého rozpáral žralok?

„Chlapci, tento článek je pěkná habaďůra,“ řekl strýček Jerry. „Žralok nikdy člověka ne- napadne. To je dokázáno. Slyšeli jste někdy o panu Hermannu Oelrichsovi?“

Nikdo o něm neslyšel.

„Ten chlápek byl milionář,“ pokračoval strýc Jerry. „Vlastnil velikou lodní společnost. Jednou – počkejte, myslím, že to bylo tak před pětadvaceti lety – si tento pán vyjel